



A continuación el registro de la discusión y las actividades realizadas durante el evento:

I. Antecedentes

- A. La Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas, en adelante denominada CMDA, es una reunión política multilateral bianual de los Ministros de Defensa de las Américas, aprobada por los gobiernos de los países participantes. La CMDA es la reunión más importante del sector de defensa en el hemisferio. Según el artículo 2 de su reglamento, el objetivo de la CMDA es promover el entendimiento mutuo, el análisis, el debate y el intercambio de ideas y experiencias en el área de la defensa y seguridad.
- B. Durante la XIII CMDA, celebrada en Cancún, México en octubre de 2018, la "Declaración de Cancún" los Ministros acordaron que durante el ciclo 2019-2020 de la conferencia habrían Grupos de Trabajo Ad Hoc en varios países participantes. Estos grupos servirían para discutir diferentes temas de importancia para el hemisferio relacionados con la:
 1. Cooperación en Asistencia Humanitaria y Socorro en casos de Desastre y Cooperación y coordinación en materia de búsqueda y rescate, asimismo que permite compartir experiencias y buenas prácticas sobre la participación de las Fuerzas de Defensa y Seguridad respecto a la protección ambiental y climática.
 2. Evolución del papel de las Fuerzas Armadas en materia de Defensa y Seguridad que incluye la ciberseguridad como herramienta para la Defensa y Seguridad del hemisferio.
 3. La inclusión de la perspectiva de género como un tema transversal en las políticas de Defensa y Seguridad en el hemisferio, con el propósito de alcanzar la igualdad de género y erradicar cualquier tipo de discriminación por motivo del género en las Fuerzas de Defensa y Seguridad.
 4. La Secretaría Pro Témpace de la Conferencia de Ministros de las Américas, facilitar un ejercicio anual (de mesa u operacional) en el área de asistencia humanitaria y respuesta ante desastres naturales.
- C. En el caso de este Grupo de Trabajo Ad Hoc, en el Artículo 14 los Ministros acordaron analizar el tema de la evolución del rol de las Fuerzas Armadas en defensa y seguridad como



“La organización de un Grupo de trabajo Ad Hoc que continúe tratando el tema “Evolución del papel de las fuerzas armadas en materia de defensa y seguridad” y que incorpore la ciberseguridad como herramienta para la defensa y seguridad del hemisferio; agradeciendo el ofrecimiento de los Estados Unidos de América de auspiciar este grupo de trabajo en 2019”

- D. Para lograr estos objetivos, y en preparación para la XIV CMDA en Santiago, Chile, el Grupo de Trabajo Ad Hoc estableció el siguiente objetivo: establecer un diálogo productivo entre los países de la región sobre el tema de la evolución de las Fuerzas Armadas.
- E. Delegaciones participantes:

Representantes de Estados Unidos

Secretaria Grupo de Trabajo:

1. Sergio de la Peña; Subsecretario Adjunto de Defensa de Estados Unidos, Oficina Departamento de Defensa.
2. Kidd Manville; Relaciones Hemisferio Occidental, Departamento de Defensa de Estados Unidos.

Grupo de trabajo local:

3. Frederick S. Rudesheim; Director, William J. Perry Center for Hemispheric Defense Studies, Departamento de Defensa de Estados Unidos
4. Fabiana Perera; Profesora Asistente, William J. Perry Center for Hemispheric Defense Studies, Departamento de Defensa de Estados Unidos
5. Robert Alvaro; Jefe de Planes Estratégicos y Comunicaciones, William J. Perry Center for Hemispheric Defense Studies, Departamento de Defensa de Estados Unidos

Representantes CMDA

6. George Brown, Secretario Ejecutivo de la XIV Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas, Ministerio de Defensa de Chile
7. Andrés Villar, Coordinador XIV CMDA, Ministerio de Defensa de Chile

Delegación de Países



Argentina

8. Paola Iris Di Chiaro, Secretaría de Estrategia y Asuntos Militares, Ministerio de Defensa de Argentina
9. Máximo Pérez-León Barreto, Subsecretario de Planeamiento Estratégico y Política Militar, Ministerio de Defensa

Bahamas

10. Raymond King, Capitán, Fuerzas de la Defensa de Bahamas
11. Floyd Moxey, Asesor Legal, Fuerzas de Defensa de las Bahamas

Barbados

12. Graham Cleaton Archer; Sub-Director Ejecutivo RSS
13. Carlos Andrez Ronaldo Lovell; Comandante del Regimiento de Barbados

Bolivia

14. Guery Richard Jaldin Pastor, Agregado de Defensa, Embajada de Bolivia en Estados Unidos
15. Sergio Oscar Fernández Canedo, Adjunto de Defensa, Embajada de Bolivia en Estados Unidos

Brasil

16. Marcos dos Santos Silva; Ministerio da Defesa do Brasil
17. Ciro de Oliveira Barbosa; Ministerio da Defesa do Brasil

Canadá

18. Carrie Elliott, Jefa de Sección, América Latina y el Caribe, Ministerio de Defensa Nacional de Canadá
19. Andrea MacRae, Director Integración de Capacidades, Fuerzas Armadas de Canadá

Chile

20. Valentín Segura, Jefe del Departamento de Cooperación, Tratados y Acuerdos Internacionales, Ministerio de Defensa de Chile
21. Frank Sonnleitner, Jefe de Ciberdefensa y Ciberseguridad, Ministerio de Defensa de Chile

Colombia

22. María Fernanda Beltrán Del Portillo, Asesora, Ministerio de Defensa de Colombia
23. Didier Dubey Suarez Medina, Comando de Transformación, Ejército Nacional





Costa Rica

24. Fanny García Jiménez, Asesora Ministerial, Ministerio de Seguridad Pública de Costa Rica
25. Luis Pablo Soto Cruz, Asesor Ministerial, Ministerio de Seguridad Pública de Costa Rica

República Dominicana

26. Nelton Baralt Blanco, Director de la Escuela de Graduados de Altos Estudios Estratégicos
27. Frank Mauricio Cabrera Rizek, Oficial de Enlace CMDA

Ecuador

28. Orlando Fabián Fuel Revelo, Director de Operaciones, Comando Conjunto FFAA de Ecuador
29. José Andrade Robalino, Analista Militar, Dirección Política de Defensa, Ministerio de Defensa de Ecuador

El Salvador

30. René Francis Merino Monroy, Ministro de Defensa de El Salvador
31. Jorge Miranda Martínez, Director de Política de Defensa, Ministerio de Defensa de El Salvador

Guatemala

32. Coronel Ricardo Sosa Mirón; Agregado de Defensa, Embajada de Guatemala en Estados Unidos

Guyana

33. Michael Azar Shahoud, Oficial, Fuerzas de la Defensa de Guyana
34. Lloyd Aubrey Souvenir, Comandante, Fuerzas de la Defensa de Guyana

Honduras

35. Porfirio Antonio Moreno Zavala, Agregado de Defensa, Embajada de Honduras en Estados Unidos
36. Leslie Portillo Andino, Agregada Militar Adjunta de Defensa

Jamaica

37. Richard Andrew DaCosta, Comandante de Inteligencia, Fuerzas de la Defensa de Jamaica.
38. Mahatma Ernest Williams, Estado Mayor, Fuerzas de la Defensa de Jamaica.

México

39. Kurt Alejandro Madrid Romano, Jefe de Sub-Sección Relaciones Internacionales, Ejército de México
40. Fernando Pineda Berdeja, Director de Planeación Estratégica, Armada de México



Panamá

- 41. Ivor Pitti, Vice Ministro, Ministerio de Seguridad Pública de Panamá
- 42. Jonathan Anier Riggs Tapia, Asesor, Ministerio de Seguridad Pública de Panamá

Paraguay

- 43. Ricardo Nelido Jara Castillo, Director de Estrategia y Política, Ministerio de Defensa de Paraguay
- 44. Christian Arnaldo Esquivel González, Director de Cooperación y Relaciones Internacionales, Ministerio de Defensa de Paraguay

Perú

- 45. Jorge Román Bustamante Albuja, Jefe de Gabinete, Ministerio de Defensa de Perú
- 46. Dante Miguel Ballena Carrasco, Director de Asuntos Multilaterales, Ministerio de Defensa de Perú.

San Vicente y Granadinas

- 47. Frankie Desmond Fitzgerald Joseph, Subcomisionado de la Policía, Fuerza Policial de San Vicente y Granadinas

Trinidad y Tobago

- 48. Roger Glen Carter, Agregado de Defensa y Militar, Fuerzas de la Defensa de Trinidad y Tobago
- 49. Dexter Laurence Francis, Jefe de Estado Mayor, Fuerzas de la Defensa de Trinidad y Tobago

Estados Unidos

- 50. Ashley Pixton, Directora, Departamento de Defensa de Estados Unidos
- 51. Ellen Kitt, Directora, Departamento de Defensa de Estados Unidos

Venezuela

- 52. Pedro Chirinos, Agregado Militar, Embajada de Venezuela en Estados Unidos

Instituciones Observadoras

Organización de Estados Americanos

- 53. Giovanni Snidel, Coordinador Seguridad Hemisférica, Departamento de Estado, EE.UU.

Junta Interamericana de Defensa

- 54. Darren Lynn; Director, Sub-Secretariat Advisory Services

Fundación de la Junta Inter-Americana de Defensa

- 55. Walter Earle, Miembro de la Directiva de la Fundación



Comité Internacional de la Cruz Roja

56. Ian Brasure; Asesor Legal y Asesor Especial a las Fuerzas Armadas, Delegación Regional para los Estados Unidos y Canadá
57. Elena Garagorri-Atristain; Sub-Jefa de la Delegación Regional para los Estados Unidos y Canadá
58. Jonathan Horowitz; Asesor Legal, Delegación Regional para los Estados Unidos y Canadá
59. Margarita Studemeister; Asesora de Asuntos Inter-Americanos

F. Desarrollo del Evento

Ceremonia de Apertura. El Subsecretario Adjunto de Defensa de Estados Unidos, Sr. Sergio de la Peña en sus comentarios iniciales alentó a los Estados miembros de la CMDA y sus miembros a participar en la discusión y compartir perspectivas nacionales sobre la evolución del papel de las Fuerzas Armadas en Defensa y Seguridad. Entregó una mirada del contexto regional y destacó algunos de los desafíos recientes que enfrentan y seguirán enfrentando las Fuerzas Armadas en la región. El Subsecretario de la Peña dio una especial bienvenida a la delegación venezolana de la administración de Guaidó. La participación de la delegación de Venezuela está fundamentada en la Organización de Estados Americanos, y el reconocimiento del Sr. Guaidó como presidente legítimo de Venezuela por parte de 58 naciones. Añadió que su participación está en línea con los principios de Williamsburg de la Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas. El Secretario Ejecutivo de la XIV CMDA, Sr. George Brown, efectuó comentarios de bienvenida en nombre de la Secretaría Pro Tempore de la Conferencia, destacando que ésta se ha posicionado como el principal foro multilateral de nuestro continente, pudiendo jugar un rol destacado en este sentido, contribuyendo desde una lógica cooperativa regional al fortalecimiento de la seguridad internacional. El Sr. Brown finalizó sus palabras señalando que fortalecer y actualizar el rol de las FF.AA. es un desafío permanente, no sólo de carácter institucional, sino también para garantizar la existencia de nuestras democracias, particularmente en momentos como los que se viven hoy en nuestra región. EL LTG (ret) Frederick Rudesheim, Director del Centro de Estudios de Defensa Hemisférica William J. Perry, hizo comentarios introductorios.

A. Foto de Grupo

- B. Sesiones.** Los Estados Miembros que asistieron al Grupo de Trabajo participaron de las siguientes sesiones. El propósito de las sesiones fue mejorar el rendimiento académico de los delegados, la perspectiva estratégica y operativa sobre el tema de la evolución del papel de las Fuerzas Armadas en Defensa y Seguridad.

Sesión 1: Cooperación con Agencias Gubernamentales en Asistencia Humanitaria y Respuesta a Desastres

Moderador:



- Christopher Teal – Profesor, Colegio Interamericano de Defensa

Presentadores:

- Sergio Roberto García Cabañas – Secretario Ejecutivo Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres, Guatemala
- Coronel Marcelo Montesinos – Jefe del Depto. “Conducción Militar en Desastres”, Dirección de Operaciones y Conducción Conjunta Estado Mayor Conjunto, Chile

Sesión 2: Cooperación con Agencias Gubernamentales en Contra el Crimen Organizada Transnacional y Contra el narcotráfico

Moderador:

- Dr. Barnett Koven – Investigador, Consorcio Nacional para el Estudio del Terrorismo y Respuestas al Terrorismo, Universidad de Maryland

Presentadores:

- Salomón Camez – Centro de Estudios Superiores Navales, México
- Celina Realuyo – Profesora de la Práctica, William J Perry Center for Hemispheric Defense Studies
- Gustavo Eduardo Imas, Director de Inteligencia Estratégica, Ministerio de Defensa, Paraguay

Sesión 3: Protección de la Infraestructura Crítica

Moderador:

- Mary (Kate) Fisher – Investigadora Científico, Centro de Análisis Naval

Presentadores:

- Ivor Pitti – Viceministro, Ministerio de Seguridad Pública, Panamá
- Jose Rafael González Villamil – Mayor General (RA) Ejército de Colombia
- Carlos Flores – Asesor Principal del Presidente Regional de Ayacucho, Perú

Sesión 4: Seguridad Cibernética: Intercambio de Información dentro de un contexto de estado nacional; Colaboración militar, gubernamental y del sector privado; derecho internacional y acuerdos en el ciberespacio

Moderador:

- Trey Herr – Director, Iniciativa Ciber, Atlantic Council

Presentadores:

- Alistair ADD LAST NAME, ADD ORGANIZATION
- Tomas Ramón Moyano – Comandante Conjunto de Ciberdefensa, Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, Argentina
- Luciano Martins Menna, Comando de Defesa Cibernética, Brasil

Sesión 5: Fortaleciendo la cooperación en el área de ciberdefensa en el hemisferio occidental

Presentadores:

- Isabel Niewola – Directora Ejecutivo, Fundación Interamericana de Defensa



- Luciano Penna – Presidente del Consejo de Delegados de la Junta Interamericana de Defensa.

Conclusiones

El Grupo de Trabajo debatió sobre varios asuntos y compartió perspectivas sobre la evolución del papel de las Fuerzas Armadas en un número de asuntos.

- A. Reconoció la importancia del apoyo de las fuerzas de Defensa y Seguridad a las organizaciones civiles en eventos de Ayuda Humanitaria y respuesta a desastres naturales. El Grupo de Trabajo apoyó y reafirmó las recomendaciones del Grupo de Trabajo Ad Hoc que se reunió en la República Dominicana de presentar el Mecanismo de Cooperación de Defensa para Desastres – CMDA (MECODE) en la Reunión Preparatoria de la XIV CMDA en mayo 2020 en Santiago de Chile para su posterior aprobación.
- B. Reconoció que la amenaza del tráfico de narcóticos y el crimen organizado transnacional está creciendo y que es necesario crear capacidades para aumentar el papel creciente de la Defensa y Seguridad en respuesta a estas amenazas según esté contemplado en la legislación y política de cada país.
- C. Reconoció que hay común acuerdo entre los países de la región en cuanto a lo que constituye infraestructura crítica y la importancia de protegerla contra amenazas internas y extranjeras. También reconoció que la infraestructura crítica es lo que permite el funcionamiento del gobierno y le permite satisfacer las necesidades básicas de sus ciudadanos.
- D. Los países participantes reafirmaron su acuerdo para promover una nueva generación de mecanismos de fomento de la confianza mutua en el ciberespacio:
 1. Designar puntos de contacto, en caso de que no existan o que no sean conocidos por los otros países miembros, dentro de los Ministerios de Defensa o Seguridad Nacional, con el fin de facilitar el trabajo de cooperación y diálogo de defensa en ciberseguridad y ciberespacio.
 2. Desarrollar y fortalecer el desarrollo de capacidades a través de actividades como seminarios, conferencias, talleres, entre otros, para funcionarios del sector público y privado en ciberdiplomacia de acuerdo las políticas internas de cada país.
 3. Fomentar la inclusión de temas de ciberseguridad y ciberespacio en cursos de capacitación para funcionarios de defensa y seguridad de los Ministerios de Defensa y otras agencias gubernamentales.
- E. Los participantes agradecen la propuesta de Brasil de generar un mecanismo de cooperación hemisférica en ciberdefensa.



G. Recomendaciones

Reconociendo la interdependencia hemisférica, relacionados con los temas presentados durante esta reunión, y de acuerdo con las diferentes circunstancias y capacidades de cada país, hacemos las siguientes recomendaciones para la consideración de los Ministros:

1. Recomendar que una discusión sobre la evolución del papel de las Fuerzas Armadas se adopte como uno de los temas de ésta y la próxima Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas.
2. Recomendar que los países de la CMDA continúen compartiendo las mejores prácticas y lecciones aprendidas respecto a los temas discutidos en este Grupo de Trabajo Ad Hoc, especialmente en lo que respecta al papel de las Fuerzas Armadas en sus misiones y apoyo en la aplicación de la ley y ayuda humanitaria y respuesta a desastres naturales. Los participantes recomiendan que la Junta Interamericana de Defensa ayude en este esfuerzo como parte de su misión de preservar la memoria institucional de la CMDA.
3. Recomendar que los países de la CMDA desarrollen un compendio de políticas nacionales de estrategia y experiencia reciente relacionada con ciber, mejores prácticas y lecciones aprendidas con respecto a los enfoques para incrementar la seguridad del ciberespacio en el hemisferio. Con este fin, los participantes recomiendan la creación de un Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre Ciberdefensa y Ciberespacio para la XV CMDA.
4. Los países miembros de la CMDA se comprometen a hacer comentarios y recomendaciones a la propuesta de Brasil. La Secretaría Pro Témpore enviará el documento a los países miembros de la CMDA, los cuales deben remitir sus comentarios y recomendaciones antes de marzo 2020 a fin de que el texto sea sometido a consideración de los Viceministros en la reunión Preparatoria de la XIV CMDA en Santiago, Chile, 2020.

Siendo las 14:30 del 22 de noviembre de 2019, el Grupo de Trabajo Ad-Hoc sobre el tema ‘La evolución del papel de las Fuerzas Armadas en Defensa y Seguridad’ concluye con la firma de esta Acta. Queda en acta que la Secretaría Ejecutiva de la XIV CMDA distribuirá copias digitales de este documento a los Estados Miembros en inglés, francés, portugués y español.



ANTIAGO - CHILE - 2020

XIV Conference of Defense Ministers of the Americas
Ad-Hoc Working Group on the Evolving Role of the Armed Forces in Defense and Security
November 21 – 22, 2019
National Defense University, Washington, D.C.



XIV CDMA General Secretary

Argentina

Paola Iris Di Chiaro
Secretary of Strategy and Military Affairs
Argentina Ministry of Defense

Bolivia

Colonel Guery Richard Jaldín Pastor
Defense Attaché
Embassy of Bolivia in the United States

Bahamas

Captain Raymond King
Deputy Commander, Defence Force
Bahamas Ministry of National Security

Brazil

Major General Marcos Dos Santos Silva
Deputy Chief, International Organizations
Brazil Ministry of Defense

Barbados

Lt. Colonel Carlos Andrez Ronaldo Lovell
Commanding Officer
Barbados Defence Force

Canada

Carrie Elliott
Section Head, Latin American & Caribbean
Department of National Defence Canada

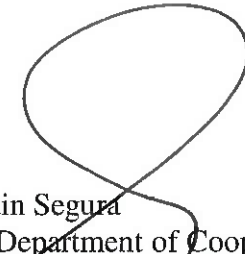


CONFERENCIA DE
MINISTROS DE DEFENSA DE
LAS AMERICAS 2019-2020
ANTIAGO - CHILE - 2020

XIV Conference of Defense Ministers of the Americas
Ad-Hoc Working Group on the Evolving Role of the Armed Forces in Defense and Security
November 21 – 22, 2019
National Defense University, Washington, D.C.




Chile




Valentin Segura
Chief Department of Cooperation, Treaties,
and International Agreements
Chile Vice Ministry of Defense

Colombia



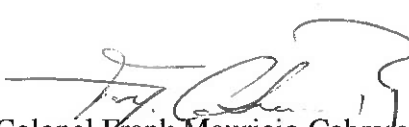
Lieutenant Colonel Didier Suarez Medina
Transformation Command
Colombian Army

Costa Rica




Luis Pablo Soto Cruz
Minister Advisor
Costa Rica Ministry of Public Security

Dominican Republic



Colonel Frank Mauricio Cabrera Rizek
Delegate of the Ministry of Defense to the
CDMA
Command and Joint Staff Graduate School

Ecuador




General Orlando Fabian Fuel Revelo
Director of Operations
Joint Command of the Armed Forces

El Salvador



Coronel Jorge Miranda Martinez
Director of Defense Policy
El Salvador Ministry of Defense

Guatemala



Colonel Ricardo Sosa Mirón
Defense, Military, Naval, and Air Attaché
Embassy of Guatemala in the United States

Guyana



Lieutenant Colonel Lloyd Aubrey Souvenir
Commanding Officer
Guyana Defence Force



XIV Conference of Defense Ministers of the Americas
Ad-Hoc Working Group on the Evolving Role of the Armed Forces in Defense and Security
November 21 – 22, 2019
National Defense University, Washington, D.C.



Honduras

Brigadier General Porfirio Antonio Moreno
Zavala
Defense Attaché
Embassy of Honduras in the United States

Paraguay

Brigadier General Ricardo Nelido Jara
Castillo
Director of Policy and Strategy
Paraguay Ministry of Defense

Jamaica

Colonel Mahatma Ernest Williams
Colonel, General Staff
Jamaica Defense Force

Peru

Jorge Roman Bustamante Albuja
Chief of Staff
Peru Ministry of Defense

Mexico

Colonel Kurt Alejandro Madrid Romano
Chief of the International Affairs Sub-Section
Mexico Army

Saint Vincent and the Grenadines

Frankie Desmond Fitzgerald Joseph
Deputy Commissioner of Police
Royal St. Vincent and the Grenadines Police
Force

Panama

Ivor Pitti
Vice Minister
Panama Ministry of Public Security

Trinidad and Tobago

Colonel Dexter Laurence Francis
Chief Staff Officer
Trinidad and Tobago Defence Force



XIV Conference of Defense Ministers of the Americas
Ad-Hoc Working Group on the Evolving Role of the Armed Forces in Defense and Security
November 21 – 22, 2019
National Defense University, Washington, D.C.



United States

Ashley A. Pixton
Country Director, OSD Policy
U.S. Department of Defense

Venezuela

Colonel Pedro Jose Chirinos Dorante
Army Attaché
Embassy of Venezuela in the United States